

Publikováno květen 2009

Published May, 2009

2
0
0
8



OBSAH

CONTENT



1. Obsah	3
2. Úvodní slovo	7
3. Údaje o společnosti	13
4. Finanční výsledky.....	23
5. Auditorská zpráva	29
6. Výrok dozorčí rady	35

1. Content	3
2. Foreword	7
3. Company data	13
4. Financial result	23
5. Auditor's report	29
6. Report of the Supervisory board	35

ÚVODNÍ SLOVO

FOREWORD

2

INTRODUCTORY WORD OF THE HASIČSKÁ VZÁJEMNÁ POJIŠŤOVNA, A.S. EXECUTIVE BOARD CHAIRMAN

Dear stockholders, clients and business friends.

In the future, 2008 will be assessed as the year when the economic crisis shifted from the American continent to Europe and stroked the European Union member states, including the Czech Republic. It is anticipated that in 2009 its impact will intensify even more, but hopefully, in 2010, the economy will recover its growth. On the outside the crisis manifested itself especially by paralysing the production of cars and related industries, whereas the prices of the respective quoted stocks decreased.

When looking at the results of Hasičská vzájemná pojišťovna in the last year and the structure of its assets I can claim that the crisis has not hurt our company at all.

What can I add to support my claim?

All assets of Hasičská vzájemná pojišťovna are invested in secure instruments, i.e. in particular, government bonds, bank time deposits and property, whereas it does not own any publicly tradable stocks. Even in the current year we are going to mainly increase the share of bonds guaranteed by the government, as well as long-term deposits that seem to be the most secure instruments to cover our liabilities and thus achieve the even more profound stabilization of our company.

When we look at the company's business activities in the past year I can claim that we experienced a significant increase in comparison with 2007; growth actually reached 19 %, which is much more than the Czech insurance market average that amounted to 5.5%. The greatest impact on this growth were sales of the third-party liability insurance that we launched on June 1, 2008, and by the end of the last year we had already insured 13,000 cars. Today, I acknowledge with

ÚVODNÍ SLOVO PŘEDSEDY PŘEDSTAVENSTVA HASIČSKÉ VZÁJEMNÉ POJIŠŤOVNY, A. S.

Vážení akcionáři, klienti a obchodní přátelé.

S časovým odstupem bude rok 2008 hodnocen jako rok, kdy se přenesla ekonomická krize z amerického kontinentu do Evropy a zasáhla státy Evropské unie, Česko nevyjímaje. I v roce 2009 se očekává, že se její dopady ještě prohloubí. K oživení ekonomiky by mohlo dojít v roce 2010. Zatím se krize navenek projevila zejména ochromením výroby automobilů a navazujících průmyslových odvětví, přičemž došlo ke značným poklesům cen kotovaných akcií.

Při pohledu na výsledky Hasičské vzájemné pojišťovny v uplynulém roce a na celkovou strukturu aktiv mohu konstatovat, že naši společnosti se krize vůbec nedotkla.

Co mohu uvést na podporu svého tvrzení?

Hasičská vzájemná pojišťovna má veškerá svá aktiva umístěna v bezpečných komoditách, kterými jsou zejména státní dluhopisy, peníze na termínovaných účtech a nemovitosti, přičemž nevlastní žádné veřejně obchodovatelné akcie. I v letošním roce hodlá navyšovat zejména podíl obligací garantovaných státem a trvalé vklady, jež se jeví jako nejbezpečnější komodity. Právě jimi lze krýt závazky navenek, a tím opět více stabilizovat společnost.

Pokud se podíváme na obchodní činnosti společnosti v uplynulém roce, potom mohu říci, že došlo k výraznému nárůstu proti roku 2007. Navýšení činilo plných 19 %, což je výrazně víc než byl průměr českého pojistného trhu, jenž činil 5,5 %. Největší vliv na tento nárůst měl prodej povinného ručení, který jsme zahájili 1. června 2008 a do konce loňského roku jsme pojistili 13 000 vozidel. Dnes s radostí potvrzují, že nas-tavené tempo má vzestupnou a dynamickou

tendenci. Licence povinného ručení podporuje i uzavírání pojistných smluv s organizacemi a podnikateli. Tím se nám daří komplexně rozvíjet i neživotní pojištění.

Nebývalý pokrok udělala pojišťovna v zavádění nových technologií při sjednávání pojistných smluv, a to pojišťováním po internetu. Vybavili jsme naše agenty mobilní výpočetní technikou a dnes již tři čtvrtiny veškerých pojistných smluv přichází do pojišťovny v elektronické podobě a v podstatě bez chyb. S ohledem na to, že je dnes možné a mnohdy dokonce nezbytné získat po internetu důležité informace pro sjednání pojistných smluv, potvrzuje se nám, že včasné zavádění tohoto nového systému přináší kýžené ovoce. Dnes už by se žádný z našich pojišťovacích zprostředkovatelů, který uzavírá smlouvy tímto novým způsobem, nevrátil k vyplňování papírových formulářů. Dalším efektem nové technologie je i to, že se nám podstatným způsobem podařilo rozvinout obchodní aktivity a vše jsme zvládli se stejným počtem kmenových zaměstnanců, jako v předchozím roce.

Dobrý hospodářský výsledek, za který lze získat více než 15 milionů před zdaněním pokládat, jsme dosáhli i díky tomu, že živelní katastrofy vichřice „Ema“ a vichřice s krupobitím z konce června loňského roku neměly velký rozsah. Pojišťovně bylo v roce 2008 nahlášeno cca 10 000 pojistných událostí, což je o 2000 méně než bylo v letech 2007 a 2006. Pojistné události jsou vyřizovány v souladu se stanovenými předpisy. I v oblasti likvidace pojistných událostí hodláme v letošním roce využít více služeb internetu a tím ještě více zrychlit vyřizování škod.

V loňském roce pojišťovna v podstatě neprováděla žádné investice do nemovitého majetku a neprováděla žádné významné opravy svých objektů, neboť to jejich stav nevyžadoval.

pleasure that the momentum is not diminishing but we are moving ahead even faster. The licence for providing this type of insurance also supports concluding contracts with companies and entrepreneurs and, therefore, we have succeeded in complex development in the area of the property-casualty insurance.

Our insurance company achieved great progress in implementing new technologies for concluding insurance contracts, i.e. insuring over Internet. We furnished our active agents with mobile computer equipment, and today, three quarters of the flow of all insurance contracts in the insurance company are in electronic form, and basically free from errors. With regard to the fact that at present it is possible and sometimes even inevitable for the conclusion of insurance contracts to obtain important information through the Internet, we have experienced that timely implementation of this new system bears fruit. Today, none of our insurance agents who are concluding contracts using this new facility have returned to filling paper forms. Another impact of the new technology is the fact that we significantly developed our business activities with the same number of regular employees as in the previous year.

We succeeded in reaching good operational results, of which profits exceeding 15 million before tax can certainly be considered a part, also thanks to the fact that the recent natural disasters, i.e. the “Ema” cyclone and the cyclone with hail-storms at the end of last June, did not have great effect. Approximately 10,000 insured events were announced to our insurance company in 2008, which is 2000 less than in 2007 and 2006. The insured events have been dealt with in compliance with the appropriate regulations. This year we are going to employ more Internet services, also in the area of insured events’ settlement and thus accelerate the settlement of claims even more significantly.

In the last year this insurance company basically has not made any investments in immovable property or made any significant repairs of its buildings because it was not required by their condition.

To conclude, let me express my confidence that according to the results of the assessed year Hasičská vzájemná pojišťovna showed that it is on the right path to rank among the best commercial insurance companies on the Czech insurance market and thanks to the development momentum set forth in 2009 we will get significantly closer to this goal. I would like to thank all shareholders and supporters of Hasičská vzájemná pojišťovna and its employees for everything they have done for their insurance company and wish them a lot of accomplishments in 2009.



*Ing. Josef Kubeš,
předseda představenstva HVP, a. s.
Chairman of the Board of Directors HVP, a. s.
Supervisory Board*

Závěrem mi dovoluji vyslovit přesvědčení, že ve výsledcích hodnoceného roku prokázala Hasičská vzájemná pojišťovna, že je na dobré cestě zařadit se mezi nejlepší komerční pojišťovny na českém pojistném trhu a nasazeným tempem rozvoje se v roce 2009 tomuto cíli výrazně přiblíží. Všem akcionářům, jejím zaměstnancům a také příznivcům Hasičské vzájemné pojišťovny bych rád poděkoval za vše dobré, co pro svoji pojišťovnu vykonali.

Přeji Vám mnoho úspěchů v roce 2009.



ÚDAJE O SPOLEČNOSTI

COMPANY DATA

3

COMPANY DATA

STATUTÁRNÍ ORGÁNY PRACOVALY V ROCE 2008 V TOMTO SLOŽENÍ:
PŘEDSTAVENSTVO



Předseda / Chairman
Ing. Josef Kubeš, Praha

Místopředseda / Vice chairman

Člen / Member



Ing. Jan Jonáček
Praha, vznik členství 7. 11. 2007
membership beginning as
of November 7, 2007



Ing. Petr Bratránek
Praha, vznik členství 9. 1. 2008
Membership beginning as
of January, 9, 2008

Místopředseda / Vice chairman
Ing. Ivana Laitlová, Průhonice
Zánik členství 22. 1. 2008
Membership expired
as of January 22, 2008

Člen / Member
Ing. Marek Svejkský, Praha
Zánik členství 24. 6. 2008
Membership expired as
of June 24, 2008

IN THE YEAR 2008 THE STATUTORY BODIES WORKED IN THE FOLLOWING COMPOSITIONS
BOARD OF DIRECTORS

ESTABLISHMENT OF THE COMPANY:

the constituent General Meeting took place in Brno on November 26, 1991

INCORPORATION OF THE COMPANY:

the entry into the Register of Companies was effected in Brno on November 11, 1992

BUSSINESS NAME:

Hasičská vzájemná pojišťovna, a.s.

COMPANY RESIDENCE:

Praha 2, Římská 2135/45. The change of the company residence from Brno to Praha 2, Blanická 13 was decided upon at the General Meeting of Hasičská vzájemná pojišťovna, a.s. on December 16, 1992. The change of the company residence from Praha 2, Blanická 13 to Praha 2, Římská 2135/45 was decided upon at the General Meeting of Hasičská vzájemná pojišťovna, a.s. on July 10, 1998.

IDENTIFICATION NUMBER:

46973451

LEGAL STATUS OF THE INSURANCE COMPANY:

joint stock company

SCOPE OF BUSINESS:

- Insurance activity
- Reinsurance activity
- Activities connected to insurance activity

PERMIT TO OPERATE IN THE CZECH REPUBLIC IN THE AREA OF

- non-life insurance: issued by the Ministry of Finance of the Czech Republic on July 30, 1992, ref. no. 103/39 561/92
- life assurance: issued by the Ministry of Finance of the Czech Republic on December 23, 1993, ref. no. 323/41 385/1993

Pursuant to Section 42 Paragraphs 4 and 5 of Act No. 363/1999 Coll., the insurance company was obliged to harmonize its legal conditions with this legal standard. On the basis of the application it had submitted, the insurance company was accorded permission by the Ministry of Finance to carry out instance activity, reinsurance activity and related activities, according to the terms of Section 42 Paragraph 5 of Act No. 363/1999 Coll., on 20th March 2002, File No. 322/26946/2002.

ZALOŽENÍ SPOLEČNOSTI:

Ustavující valná hromada se konala v Brně dne 26. listopadu 1991.

VZNIK SPOLEČNOSTI:

Zápis do obchodního rejstříku byl proveden dne 11. listopadu 1992 v Brně.

OBCHODNÍ JMÉNO:

Hasičská vzájemná pojišťovna, a. s.

SÍDLO SPOLEČNOSTI:

Praha 2, Římská 2135/45. O změně sídla společnosti z Brna na adresu Praha 2, Blanická 13, rozhodla valná hromada Hasičské vzájemné pojišťovny, a. s., dne 16. prosince 1992. O změně sídla společnosti z adresy Praha 2, Blanická 13, na adresu Praha 2, Římská 2135/45 rozhodla valná hromada Hasičské vzájemné pojišťovny, a. s., dne 10. července 1998.

IDENTIFIKAČNÍ ČÍSLO:

46973451

PRÁVNÍ FORMA POJIŠŤOVNY:

akciová společnost

PŘEDMĚT PODNIKÁNÍ:

- pojišťovací činnost
- zajišťovací činnost
- činnost související s pojišťovací činností

POVOLENÍ PODNIKAT NA ÚZEMÍ ČESKÉ REPUBLIKY

- v oblasti neživotního pojištění: vydalo Ministerstvo financí České republiky dne 30. července 1992, č. j. 103/39 561/1992
- v oblasti životního pojištění: vydalo Ministerstvo financí České republiky dne 23. prosince 1993, č. j. 323/41 385/1993

Na základě § 42, odst. 4 a 5 zákona 363/1999 Sb. byla pojišťovna povinna uvést svoje právní poměry do souladu s touto právní normou. Na základě pojišťovnou předložené žádosti Ministerstvo financí ve smyslu § 42 odst. 5 zákona č. 363/1999 Sb. udělilo povolení k provozování pojišťovací činnosti, zajišťovací činnosti a činnosti souvisejících dne 20. března 2002, č. j. 322/26946/2002.

Na základě žádosti Hasičské vzájemné pojišťovny, a. s., vydala Česká národní banka dne 28. 11. 2007, č. j. 2007/13321/550, povolení, k rozšíření činnosti o pojistné odvětví vymezené v části B (odvětví neživotních pojištění) pod číslem 10a (pojištění odpovědnosti za škodu vyplývající z provozu pozemního motorového a jeho přípojného vozidla) přílohy č. 1 zákona o pojištnictví.

ZAHÁJENÍ POJIŠŤOVACÍ ČINNOSTI:

- v oblasti neživotního pojištění: 11. listopadu 1992
- v oblasti životního pojištění: 1. října 1994

ZAJIŠTĚNÍ POJIŠŤOVACÍ ČINNOSTI:

Zajistný program Hasičské vzájemné pojišťovny, a. s., byl realizován v roce 2008 prostřednictvím zajistného makléře HSBC Insurance Broker Limited se sídlem v Londýně a zajistného makléře PWS International Limited v Londýně.

ZÁKLADNÍ KAPITÁL:

Akcie Hasičské vzájemné pojišťovny, a. s., byly v letech 1992 až 2001 cenné papíry na jméno. Na základě zákona 363/1999 Sb. o pojištnictví je prováděna od července 2001 změna podoby akcií HVP, a. s., z listinných cenných papírů na jméno, na zaknihované cenné papíry vedené u Střediska cenných papírů.

Usnesením valné hromady ze dne 15. 5. 2001 byla změněna nominální hodnota jedné akcie na 100 Kč u všech dosud vydaných emisí akcií Hasičské vzájemné pojišťovny, a. s.

Usnesením mimořádné valné hromady ze dne 10. 12. 2001 byl snížen základní kapitál společnosti o ztráty vzniklé vlastnictvím akcií Moravia banky (v konkursu) o 20 %. Hodnota jedné akcie tedy klesla na 80 Kč.

Základní kapitál Hasičské vzájemné pojišťovny, a. s., se tímto usnesením snížil na 236 160 000 Kč.

On the basis of an application submitted by Hasičská vzájemná pojišťovna, a.s. on 28th November 2007, File No. 2007/13321/550, the Czech National Bank granted permission to the company to extend its activity to the instance branch specified in Section B (the non-life insurance branch) under Number 10a (instance of liability resulting from the operation of a motor vehicle and its towed vehicle) of Annex No. 1 to the Insurance Act.

COMMENCEMENT OF THE INSURANCE ACTIVITY:

- in the area of the non-life insurance: on November 11, 1992
- in the area of life assurance: on October 1, 1994

REINSURANCE OF THE INSURANCE ACTIVITY:

The reinsurance programme of Hasičská vzájemná pojišťovna, a.s. was implemented in 2008 by means of the reinsurance broker HSBC Insurance Broker Limited, whose registered office is in London, and by means of the reinsurance broker PWS International Limited, whose registered office is also in London.

BASIC CAPITAL:

In the period from 1992 to 2001 the shares of the instance company Hasičská vzájemná pojišťovna, a.s. existed as registered stock. On the basis of Act 363/1999 Coll. On insurance, as of July 2001 the form of the shares of HVP, a.s. has been changed from documentary registered stock to the registered stock filed at the Securities Centre.

The General Meeting of May 15, 2001 decided by resolution to chase the nominal value of one share to CZK 100 in the case of all the hitherto issued shares of Hasičská vzájemná pojišťovna, a.s.

The Special General Meeting of December 10, 2001 decided by resolution to reduce the basic capital of the company by 20 % with regard to the losses that occurred due to ownership of shares of Moravia Bank in bankruptcy. The value of one share was reduced to CZK 80.

The basic capital of Hasičská vzájemná pojišťovna, a.s. was thus reduced to CZK 236,160,000.



DOZORČÍ RADA / SUPERVISORY BOARD:

PŘEDESDA / CHAIRMAN:

Ing. Karel Richter, Praha

MÍSTOPŘEDESDA / VICE CHAIRMAN:

Ing. Ivan Jirota, Praha

ČLENOVÉ / MEMBERS:

JUDr. Zdenka Čížková, Praha

Ing. Václav Křivohlávek, Praha

Ing. Jitka Sdiriová, Praha

Radim Doležal, Praha

COMPANY DATA

Valná hromada, konaná 17. 5. 2006 rozhodla o navýšení základního kapitálu z výsledku hospodaření za rok 2005 o 5 904 000 Kč (hodnota jedné akcie stoupla na 82 Kč). Základní kapitál ke konci roku 2006 byl ve výši 242 064 000 Kč.

Řádná valná hromada, konaná dne 27. 5. 2007, rozhodla o dalším navýšení základního kapitálu z výsledku hospodaření za rok 2006 o 5 904 000 Kč (hodnota jedné akcie stoupla na současných 84 Kč za ks). Základní kapitál ke konci roku 2007 je ve výši 247 968 000 Kč.

Pro vrácené listinné akcie od akcionářů je průběžně hromadně zajišťováno jejich zaknihování u Střediska cenných papírů. Nevracené listinné akcie byly představenstvem HVP, a. s., prohlášeny za neplatné a o této skutečnosti byli příslušní akcionáři informováni a zároveň byl seznam těchto akcií uveřejněn dne 6. května 2003 v Obchodním věstníku.

The General Meeting of May 17, 2006 decided by resolution to increase the basic capital by CZK 5 904 000 (nominal value of one share thus increasing to CZK 82) taken from the profit of the year 2005. The Basic Capital was CZK 242 064 000 by the end of year 2006.

The General Meeting of May 27, 2007 decided by resolution to increase the basic capital by CZK 5 904 000 (nominal value of one share thus increasing to CZK 84) taken from the profit of the year 2006. The Basic Capital was CZK 247 968 000 by the end of year 2007.

Recalled and returned share certificates are continuously being registered with SCP (Prague Securities Centre). Recalled and not returned shares were declared as invalid by the Board of Directors and relevant shareholders were informed. The list of invalidated share certificates was published in the Business Register on May 6, 2003.

ZASTOUPENÍ AKCIONÁŘŮ K 31. 12. 2008

REPRESENTATION OF THE SHAREHOLDERS AS OF 31.12.2008

Sdružení hasičů Čech, Moravy a Slezska	2 214 130 ks/Pcs	185 986 920 Kč	75,01 %
Association of Firemen of Bohemia, Moravia and Silesia			
Varinvest, a. s. (v likvidaci)	330 000 ks/Pcs	27 720 000 Kč	11,18 %
Varinvest, a. s. (company in liquidation)			
Banka Moravia, a. s. (v likvidaci)	210 000 ks/Pcs	17 640 000 Kč	7,11 %
Moravia Bank (company in liquidation)			
Ostatní akcionáři / Other shareholders	197 870 ks/Pcs	16 621 080 Kč	6,70 %
Celkem / Total	2 952 000 ks/Pcs	247 968 000 Kč	100,00 %

INSURANCE INTERMEDIARY:

Insurance activity is carried out by a network of insurance intermediaries. The new laws, valid as of January 1, 2005, as required by the European legislation, very substantially tightened the regulations for insurance intermediaries. Each insurance intermediary must pass demanding examinations testing professional capability and must be registered in the register of the Czech National Bank. The new laws oblige intermediaries also to provide clients with more detailed information. Product training of insurance intermediaries also forms an integral component of the improvement of the trading network.

Hasičská vzájemná pojišťovna, a.s. enjoys very beneficial cooperation also with several insurance brokers, and the offer of its insurance portfolio meets their demanding criteria.

As of December 31, 2008, the sale network of Hasičská vzájemná pojišťovna, a.s. had the following structure:

POJIŠŤOVACÍ AGENTI A MAKLÉŘI:

Pojišťovací činnost je zabezpečena sítí pojišťovacích agentů. Nove zákony platné od 1. 1. 2005, které si vyžádala evropská legislativa, velmi výrazně zpřísňují výběr pojišťovacích zprostředkovatelů. Každý pojišťovací zprostředkovatel musí složit náročně zkoušky odborné způsobilosti a být zaregistrován v registru České národní banky. Nové zákony zavazují zprostředkovatele i k důkladnějšímu informování klientů. Nedílnou součástí zkvalitňování obchodní sítě jsou i produktová školení pojišťovacích zprostředkovatelů.

HVP, a. s., velmi dobře spolupracuje i s mnoha pojišťovacími makléři, nabídka z jejího pojistného portfolia vyhovuje i jejich náročným kritériím.

Ke dni 31. 12. 2008 měla síť pojišťovacích agentů a makléřů Hasičské vzájemné pojišťovny, a. s., tuto strukturu:

Provozovatel pojišťovací činnosti Insurance Intermediary	Fyzická osoba Natural Persons	Právnícká osoba Corporate Body	Celkem / Total Osoby / Persons %	
Makléř / Broker	13	160	173	31,51
Výhradní pojišťovací agent Exclusive insurance agent	265	2	267	48,63
Vázaný pojišťovací zprostředkovatel Tied Insurance Intermediary	0	13	13	2,73
Pojišťovací agent / Insurance agent	0	96	96	17,49
Celkem – osoby / Total – Persons	278	271	549	100
Zastoupení v % / Representation in %	50,64 %	49,36 %		100 %

COMPANY DATA

KMENOVÍ ZAMĚSTNANCI POJIŠŤOVNY:

Stav zaměstnanců ve fyzických osobách k 31. 12. 2008: 133

ORGANIZAČNÍ STRUKTURA POJIŠŤOVNY:

Hasičská vzájemná pojišťovna, a. s., provozuje pojišťovací činnost po celé České republice. K tomu je organizačně členěna na devět poboček a ústředí pojišťovny. V rámci poboček jsou dále zřizována obchodní místa, kde pojišťovací zprostředkovatelé propagují, nabízejí a prodávají jednotlivé druhy pojištění, předávají informace a rady současným i budoucím klientům. Pojišťovna provozuje celkem 74 obchodních míst.

NABÍZENÉ PRODUKTY:

- pojištění staveb
- pojištění trvale obydlených domácností a rekreačních domácností
- komplexní pojištění bytových družstev, měst, obcí, hasičů
- pojištění podnikatelů
- pojištění motorových vozidel, včetně přepravovaných osob i nákladů
- pojištění odpovědnosti za škodu vyplývající z provozu pozemního motorového vozidla
- zemědělské pojištění (plodiny, zvířata)
- pojištění odpovědnosti za škody
- životní pojištění
- důchodové pojištění
- pojištění úrazové
- cestovní pojištění

CORE STAFF OF INSURANCE COMPANY:

Recalculated number of employees as natural persons as of 31.12.2008: 133

ORGANIZATIONAL STRUCTURE OF INSURANCE COMPANY:

Hasičská vzájemná pojišťovna, a.s. operates in the field of insurance activity throughout the Czech Republic. For this purpose its organization is divided into 9 branches and the headquarters of the insurance company. Within the branches there are points of sales, offices where the insurance intermediaries promote, offer and sell all types of insurance, provide information and advice to present and future clients. The company operates 74 offices in total.

OFFERED PRODUCTS:

- Insurance of buildings
- Insurance of permanently inhabited and recreational households
- Complex insurance of housing co-operatives, towns, municipalities, firemen
- Insurance of entrepreneurs
- Insurance of motor vehicles, including transported persons and cargo
- Motor Third-Party Liability Insurance
- Agricultural insurance (crops, livestock)
- Liability insurance
- Life assurance and annuity
- Personal accidents
- Travel insurance

ŘEDITELÉ POBOČEK



Ing. Vladimíra Ondráková
Praha



Ing. Petr Sajdl
Ústí nad Labem



Václav Žižka
České Budějovice



Břetislav Holšán
Jičín



Ing. Yveta Korunková
Plzeň



Luboš Zeman
Žďár nad Sázavou



Rudolf Makkai
Pardubice



Ing. Leo Kuběna
Ostrava



Ing. Marie Poláčková
Brno

BRANCH DIRECTORS

FINANČNÍ VÝSLEDKY

FINANCIAL RESULT

4

FINANCIAL RESULT

ROZVAHA

hlavní údaje k 31. 12. příslušného roku, v tis. Kč

AKTIVA / ASSETS	2006	2007	2008
A. Pohledávky za upsaný základní kapitál / Receivables for subscribed share capital			
B. Dlouhodobý nehmotný majetek / Intangible fixed assets	2 258	2 666	3 630
C. Finanční umístění (investice) / Financial placement (Investments)	371 979	522 742	507 197
I. Pozemky a stavby (nemovitosti) / Real Estates and Constructions (Immovable Assets)	194 781	302 995	312 997
II. Finanční umístění v podnikatelských seskupeních / Financial placement in entrepreneurial groupings	52 309	79 754	4 005
III. Jiná finanční umístění / Other financial placements	124 889	139 993	190 195
2. Dluhopisy a ostatní cenné papíry s pevným výnosem / Bonds and other fixed income securities	68 709	65 408	108 767
5. Ostatní půjčky / Other loans	0	0	0
6. Depozita u finančních institucí / Deposits at Financial Institutions	56 180	74 585	81 458
D. Finanční umístění životního pojištění, je-li nositelem investičního rizika pojistník / Financial placement for the benefit of the life insurance policyholders who bear the investment risk	0	0	0
E. Dlužníci / Debtors	93 151	57 649	66 898
I. Pohledávky z operací přímého pojištění / Receivables arising from the direct insurance transaction	41 851	13 141	18 025
II. Pohledávky z operací zajištění / Receivables arising from the reinsurance transaction	35 791	32 284	32 808
III. Ostatní pohledávky / Other receivables	15 509	12 224	16 065
F. Ostatní aktiva / Other Assets	32 961	26 172	18 072
I. Dlouhodobý hmotný majetek, jiný než pozemky a stavby (nemovitosti), a zásoby / Tangible fixed assets other than real estates and inventories	14 104	13 002	13 124
II. Hotovost na účtech u finančních institucí a hotovost v pokl. / Cash in the accounts in financial institutions and Cash in hand	18 857	13 170	4 948
G. Přechodné účty aktiv / Temporary assets accounts	9 590	8 756	5 692
AKTIVA CELKEM / ASSETS TOTAL	509 939	617 985	601 489

BALANCE SHEET

main data as of December 31 of the relevant year in thousand CZK

PASIVA	2006	2007	2008
A. Vlastní kapitál	287 668	303 446	319 536
/ Equity			
I. Základní kapitál	242 064	247 968	247 968
/ Share capital			
IV. Ostatní kapitálové fondy	27 257	40 095	44 039
/ Other Capital Funds			
V. Rezervní fondy a ostatní fondy ze zisku	6 399	9 467	9 483
/ Reserve fund and other funds from profit			
VI. Nerozdělený zisk minulých účetních období nebo neuhrazená ztráta minulých účetních období	1 479	2 776	5 680
/ Profit or loss brought forward			
VII. Zisk nebo ztráta běžného účetního období	10 469	3 140	12 366
/ Profit or loss for the period			
B. Podřízená pasiva	0	0	0
/ Subordinated Liabilities			
C. Technické rezervy	153 390	170 666	186 289
/ Technical Reserves			
1. Rezerva na nezasloužené pojistné	31 232	69 399	62 242
/ Reserve for Unearned Premium			
2. Rezerva pojistného životních pojištění	66 832	67 145	68 521
/ Life insurance reserve			
3. Rezerva na pojistná plnění	39 442	28 943	48 259
/ Reserve for insurance claims			
4. Rezerva na prémie a slevy	3 611	3 645	1 944
/ Reserve for Bonuses and Discounts			
5. Vyrovnávací rezerva	9 015	1 534	3 632
/ Equalisation reserve			
6. Jiná rezerva	3 258	0	1 691
/ Other reserves			
D. Technická rezerva životních pojištění, je-li nositelem investičního rizika pojistník	0	0	0
/ Life insurances technical reserve where the investment risk is born by the policyholders			
E. Rezervy na ostatní rizika a ztráty	0	0	4 077
/ Reserves for Other Risks and Losses			
F. Depozita při pasivním zajištění	0	0	0
/ Deposits in respect of Passive Reinsurance			
G. Věřitelé	67 094	142 191	90 813
/ Creditors			
I. Závazky z operací přímého pojištění	14 766	10 486	12 199
/ Payables arising from direct insurance transactions			
II. Závazky z operací zajištění	44 993	41 767	56 355
/ Payables arising from reinsurance transactions			
V. Ostatní závazky	7 335	89 938	22 259
/ Other payables			
H. Přechnodné účty pasiv	1 787	1 682	774
/ Temporary liabilities			
PASIVA CELKEM / LIABILITIES TOTAL	509 939	617 985	601 489

FINANCIAL RESULT

VÝKAZ ZISKU A ZTRÁTY

hlavní údaje k 31. 12. příslušného roku, v tis. Kč

TECHNICKÝ ÚČET K NEŽIVOTNÍMU POJIŠTĚNÍ	2006	2007	2008	08/07	08/06
/ TECHNICAL ACCOUNT FOR NON-LIFE INSURANCE					
Předepsané hrubé pojistné	322 844	327 098	387 302	1,18	1,20
/ Gross Premium written, out of it					
Majetek / Property	211 107	217 489	223 248	1,03	1,06
Odpovědnost / Liability	44 824	43 204	76 975	1,78	1,72
Kasko-kargo / Motor hull-Cargo	24 493	22 301	25 706	1,15	1,05
Úraz / Personal accident	19 904	21 217	29 146	1,37	1,46
Agro / Agro	22 516	22 887	32 227	1,41	1,43
Předepsané hrubé pojistné postoupené zajišťovatelům	-110 518	-122 691	-137 409	1,12	1,24
/ Premium ceded to reinsurers					
Změna stavu rezervy na nezasloužené pojistné očistěná od zajištění	6 719	-41 749	6 577	-0,16	0,98
/ Change in the balance of the reserve for unearned premium, net of reinsurance					
Ostatní technické výnosy, očištěné od zajištění	4 675	4 261	7 048	1,65	1,51
/ Other technical income, net of reinsurance					
Náklady na pojistná plnění	-161 995	-205 098	-160 607	0,78	0,99
/ Cost of claims					
Podíl zajišťovatelů na nákladech na pojistná plnění	56 101	116 103	50 014	0,43	0,89
/ Reinsurer's share of cost of claims					
Změna stavu rezervy na pojistná plnění očistěná od zajištění	-11 543	11 203	-19 931	-1,78	1,73
/ Change in the balance of reserve for claims, net of reinsurance					
Změna stavu ostat. techn. rezerv, očištěná od zajištění	63	-34	1 700	-50,00	26,98
/ Change in the balance of other technical reserves, net of reinsurance					
Prémie a slevy, očištěné od zajištění	-56	-102	-241	2,36	4,30
/ Bonuses and discounts, net of reinsurance					
Požizovací náklady (výdaje) na pojistné smlouvy	-26 620	-24 109	-30 996	1,29	1,16
/ Acquisitions costs					
Správní režie	-101 025	-107 414	-122 456	1,14	1,21
/ Administrative expenses					
Provize od zajišťovatelů a podíly na ziscích, očistěné od zajištění	31 713	33 164	45 022	1,36	1,42
/ Commissions from reinsurers and shares of profits, net of reinsurance					
Ostatní technické náklady, očištěné od zajištění	-307	-298	-285	0,96	0,93
/ Other technical expenses, net of reinsurance					
Změna stavu vyrovnávací rezervy	-400	7 481	-2 098	-0,28	5,25
/ Change in the balance of equalisation reserve					
VÝSLEDEK technického účtu k neživotnímu pojištění	9 651	-2 185	23 640	-10,82	2,45
/ RESULT of the technical account for non-life insurance					

PROFIT AND LOSS ACCOUNT
main data as of December 31 of the relevant year in thousand CZK

II. TECHNICKÝ ÚČET K ŽIVOTNÍMU POJIŠTĚNÍ	2006	2007	2008	08/07	08/06
/ TECHNICAL ACCOUNT FOR LIFE INSURANCE					
Předepsané hrubé pojistné	15 072	8 309	13 008	1,57	0,86
/ Gross premium written, out of it					
životní / Life	14 445	7 924	12 444	1,57	0,86
důchodové / Annuity	627	385	564	1,46	0,90
Předepsané hrubé pojistné postoupené zajišťovatelům	0	0	0	0,00	0,00
/ Premium ceded to reinsurers					
Změna stavu rezervy na nezasloužené pojistné, očištěné od zajištění	598	3 581	579	0,16	0,97
/ Change in the balance if the reserve for unearned premium, net of reinsurance					
Ostatní technické výnosy, očištěné od zajištění	1 080	98	222	2,27	0,21
/ Other technical income, net of reinsurance					
Náklady na pojistná plnění	-9 084	-11 374	-10 680	0,94	1,18
/ Cost of claims					
Podíl zajišťovatelů na nákladech na pojistná plnění	194	27	1	0,04	0,01
/ Reinsurers' share on cost of claims					
Změna stavu rezervy na pojistná plnění, očištěná od zajištění	-419	-705	-1 075	1,52	2,57
/ Change in the balance of reserve for claims, net of reinsurance					
Změna stavu rezerv pojistného životního pojištění	-3 202	-314	-1 376	4,38	0,43
/ Change in the balance of the life insurance reserves					
Změna stavu ostat. tech. rezerv očištěná od zajištění	88	3 258	0	0,00	0,00
/ Change in the balance of other technical reserves, net of reinsurance					
Pořizovací náklady (výdaje) na pojistné smlouvy	-626	-692	-1 006	1,45	1,61
/ Acquisition costs					
Správní režie	-5 347	-2 659	-2 814	1,06	0,53
/ Administrative expenses					
Provize od zajišťovatelů a podíly na ziscích, očištěné od zajištění	0	0	0	0,00	0,00
/ Commissions from reinsurers and shares of profits, net of reinsurance					
VÝSLEDEK technického účtu k životnímu pojištění	-1 646	-471	-3 141	6,67	1,91
/ RESULT of the technical account for life insurance					
III. NETECHNICKÝ ÚČET / Non-technical account					
1. Výsledek technického účtu k neživotnímu pojištění	9 651	-2 185	23 640	-10,82	2,45
/ Result of the non-life insurance technical account					
2. Výsledek technického účtu k životnímu pojištění	-1 646	-471	-3 141	6,67	1,91
/ Result of the life insurance technical account					
Výnosy z finančního umístění	11 500	0	25 080	0,00	2,18
/ Income from financial placement					
Náklady na finanční umístění	-9 001	0	-21 185	0,00	2,35
/ Costs for financial placement					
Ostatní výnosy / Other income	18 884	14 122	14 027	0,99	0,74
Ostatní náklady / Other expenses	-14 634	-12 524	-22 841	1,82	1,56
Daň z příjmů z běžné činnosti	-2 641	-575	-2 723	4,74	1,03
/ Income tax on current activities					
Mimořádné výnosy / Extraordinary income	6	5 318	24	0,00	4,00
Mimořádné náklady / Extraordinary expenses	-616	0	-105	0,00	0,17
Ostatní daně a poplatky / Other taxes and fees	-1 034	-545	-410	0,75	0,40
HOSPODÁŘSKÝ VÝSLEDEK za účetní období	10 469	3 140	12 366	3,94	1,18
/ ECONOMIC RESULT for the accounting period					

AUDITORSKÁ ZPRÁVA

AUDITOR'S REPORT

5

AUDITOR'S REPORT

AUDITORSKÁ ZPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDITORA

pro akcionáře společnosti Hasičská vzájemná pojišťovna, a. s., se sídlem Praha 2, Římská 2135/45, PSČ 120 00, IČ 46973451

Ověřil jsem přiloženou účetní závěrku společnosti Hasičská vzájemná pojišťovna, a. s. , tj. rozvahu k 31. 12. 2008, výkaz zisků a ztráty k 31. 12. 2008, přehled o změnách vlastního kapitálu od 1. 1. 2008 do 31. 12. 2008 a přílohu této účetní závěrky, včetně popisu použitých významných účetních metod. Údaje o společnosti Hasičská vzájemná pojišťovna, a. s. jsou uvedeny v článku 1 přílohy této účetní závěrky.

Za sestavení a věrné zobrazení účetní závěrky v souladu s českými účetními předpisy odpovídá statutární orgán společnosti Hasičská vzájemná pojišťovna, a. s. Součástí této odpovědnosti je navrhnout, zavést a zajistit vnitřní kontroly nad sestavováním a věrným zobrazením účetní závěrky tak, aby neobsahovala významné nesprávnosti způsobené podvodem nebo chybou, zvolit a uplatňovat vhodné účetní metody a provádět dané situaci přiměřené odhady.

Mou úlohou je vydat na základě provedeného auditu výrok k této účetní závěrce. Audit jsem provedl v souladu se zákonem o auditorech a Mezinárodními auditorskými standardy a souvisejícími aplikačními doložkami Komory auditorů České republiky. V souladu s těmito předpisy jsem povinen dodržovat etické normy a naplánovat a provést audit tak, aby získal přiměřenou jistotu, že účetní závěrka neobsahuje významné nesprávnosti.

Audit zahrnuje provedení auditorských postupů, jejichž cílem je získat důkazní informace o částkách a skutečnostech uvedených v účetní závěrce. Výběr auditorských postupů závisí na úsudku auditora, včetně posouzení rizik, že účetní závěrka obsahuje významné nesprávnosti způsobené podvodem nebo

AN INDEPENDENT AUDITOR'S REPORT

for the shareholders of the Hasičská vzájemná pojišťovna, a.s.

registered address: Prague 2, Římska 2135/45, Post Code 120 00, Company No: 46973451

I have verified the enclosed accounting closure for the Hasičská vzájemná pojišťovna, a.s. i. e. the balance sheet of December 31, 2008, profit and loss report, summary of changes in equity from January 1, 2008 to December 31, 2008 and the annex to this accounting closure, including a description of significant accounting methods used. The data on Hasičská vzájemná pojišťovna, a.s. are provided in Article 1 of the Appendix to the final closure.

The body responsible for the compilation and faithful reflection of the accounting closure is the statutory body of the Hasičská vzájemná pojišťovna, a.s. This responsibility includes proposing, introducing and ensuring internal checks on the compilation and faithful reflection of the accounting closure so that it does not contain significant inconsistencies caused by fraud or error, choosing and applying suitable accounting methods, and making estimates which are appropriate to the situation.

My task is to give an opinion on the accounting closure based on an audit. I have carried out the audit in accordance with the Auditors Act and International Auditing Standards and related application clauses of the Czech Auditors Chamber. In accordance with these regulations, I'm under an obligation to observe ethical norms and to plan and carry out the audit so as to have an appropriate degree of certainty that the accounting closure contains no significant inconsistencies.

Part of the audit involves carrying out auditing procedures in order to obtain evidence on the amounts and facts stated in the accounting closure. The choice of the auditing procedures depends on the auditor's assessment, including assessment of the risks that the accounting

closure contains significant inconsistencies caused by fraud or error. In the assessment of such risks, the auditor takes account of internal checks relevant to the compilation and faithful reflection of the accounting closure. The purpose of assessing the internal checks is to propose suitable auditing procedures, not to give an opinion on the efficiency of the internal checks. The audit also involves assessing the suitability of the accounting methods used, appropriateness of the accounting estimates carried out by the management, and assessing the general presentation of the closure. I believe that the evidence obtained gives a sufficient and convenient framework for giving my opinion.

In my opinion, the accounting closure, in accordance with Czech accounting regulations, gives a faithful and accurate picture of the assets, obligations and the financial situation of the Hasičska vzajemna pojišťovna, a.s. as of December 31, 2008, as well as the costs, yields, profit achieved in the course of its business activities and the financial flows in 2008.

I have also checked the correctness of the information given in the Report on the relations between interconnected companies of the Hasičska vzajemna pojišťovna, a.s. as of December 31, 2008. It is the Hasičska vzajemna pojišťovna, a.s. who is responsible for this Report. My responsibility is to give an opinion on this Report on the relations based on the check that I have carried out.

I have carried out the check in accordance with International Accounting Standards relating to the check and with related application clauses of the Czech Chamber of Auditors. These standards require me to carry out the check so as to have a reasonably high degree of certainty that the relations report contains no significant inconsistencies. A check is generally confined to methods such as inquiring with company employees, analytical procedures and random checking whether the information is correct. That is why a check generally gives a lower degree of

chybou. Při posuzování těchto rizik auditor přihledne k vnitřním kontrolám, které jsou relevantní pro sestavení a věrné zobrazení účetní závěrky. Cílem posouzení vnitřních kontrol je navrhnout vhodné auditorské postupy, nikoli vyjádřit se k účinnosti vnitřních kontrol. Audit též zahrnuje posouzení vhodnosti použitých účetních metod, přiměřenosti účetních odhadů provedených vedením i posouzení celkové prezentace účetní závěrky. Domnívám se, že získané důkazní informace tvoří dostatečný a vhodný obraz k vyjádření mého výroku.

Podle mého názoru účetní závěrka podává věrný a poctivý obraz aktiv, pasiv a finanční situace společnosti Hasičská vzajemná pojišťovna, a. s., k 31. 12. 2008 a nákladů, výnosů a výsledku jejího hospodaření a finančních toků za rok 2008 v souladu s českými účetními předpisy.

Prověřil jsem též věcnou správnost údajů uvedených ve zprávě o vztazích mezi propojenými osobami společnosti Hasičská vzajemná pojišťovna, a. s., k 31. 12. 2008. Za sestavení této zprávy o vztazích je zodpovědné vedení společnosti Hasičská vzajemná pojišťovna, a. s. Mým úkolem je vydat na základě provedené prověrky stanovisko k této zprávě o vztazích.

Prověrku jsem provedl v souladu s Mezinárodními auditorskými standardy vztahujícími se k prověrce a souvisejícími aplikačními doložkami Komory auditorů České republiky. Tyto standardy vyžadují, abych plánoval a provedl prověrku s cílem získat střední míru jistoty, že zpráva o vztazích neobsahuje významné nesprávnosti. Prověrka je omezena především na dotazování pracovníků společnosti a na analytické postupy a výběrovým způsobem provedené prověření věcné správnosti údajů. Proto prověrka poskytuje nižší stupeň jistoty než audit. Audit zprávy o vztazích jsem neprováděl, a proto nevyjadřuji výrok auditora.

Na základě mé prověrky jsem nezjistil žádné významné nesprávnosti údajů uvedených ve zprávě o vztazích mezi propojenými osobami společnosti Hasičská vzájemná pojišťovna, a. s., k 31. 12. 2008.

Ověřil jsem též soulad výroční zprávy s výše uvedenou účetní závěrkou. Za správnost výroční zprávy je zodpovědné vedení společnosti. Mým úkolem je vydat na základě provedeného ověření výrok o souladu výroční zprávy s účetní závěrkou.

Ověření jsem provedl v souladu s Mezinárodními auditorskými standardy a souvisejícími aplikačními doložkami Komory auditorů České republiky. Tyto standardy vyžadují, aby auditor naplánoval a provedl ověření tak, aby získal přiměřenou jistotu, že informace obsažené ve výroční zprávě, které popisují skutečnosti, jež jsou též předmětem zobrazení v účetní závěrce, jsou ve všech významných ohledech v souladu s příslušnou účetní závěrkou. Jsem přesvědčen, že provedené ověření poskytuje přiměřený podklad pro vyjádření výroku auditora.

Podle mého názoru jsou informace uvedené ve výroční zprávě společnosti Hasičská vzájemná pojišťovna, a. s., ve všech významných ohledech v souladu s výše uvedenou účetní závěrkou.

Ověřil jsem zda společnost Hasičská vzájemná pojišťovna, a. s., je schopna plnit své potencionální závazky vyplývající z Dohody pojistitelů účastných na pojištění rizik z provozu jaderných zařízení o solidární odpovědnosti.

Audit jsem provedl v souladu s Mezinárodními auditorskými standardy upravujícími audit dodržování smluvních podmínek. Tyto standardy vyžadují, aby auditor naplánoval a provedl audit tak, aby získal přiměřenou jistotu, že společnost dodržuje příslušné oddíly smlouvy. Audit zahrnuje výběrovým

certainty than an audit. I haven't carried out an audit of the Report on the relations and that is why I don't give an auditor's opinion.

My check found no significant inconsistencies in the Report on the relations between interconnected companies within the Hasičská vzájemná pojišťovna, a.s. as of December 31, 2008

I have verified the agreement between the annual report and the abovementioned accounting closure. It is the company management that is responsible for the correctness of the annual report. My responsibility is to give an opinion on the agreement between the annual report and the accounting closure.

I have carried out the verification in accordance with International Auditing Standards and related application clauses of the Czech Chamber of Auditors. These standards require that the auditor plans and carries out the verification so as to have a reasonable degree of certainty that information in the annual report describing facts which are also reflected in the accounting closure agree in all significant respects with the information given in the accounting closure. I believe that my verification can serve as an appropriate basis for an auditor's opinion.

In my opinion the information presented in the annual report of Hasičská vzájemná pojišťovna, a.s. is in all significant respects in compliance with the abovementioned accounting closure.

I have also checked whether the Hasičská vzájemná pojišťovna, a.s is able to meet its potential obligations resulting from the Agreement of insurers taking part in insuring risks related to the operation of nuclear facilities under joint liability.

I have carried out the audit in accordance with International Auditing Standards regulating the audit of the performance of contractual conditions. These standards require that the auditor plans and carries out the audit so as

to have a reasonable degree of certainty that the company fulfils the particular contract's sections. The audit includes selectively executed examination of relevant evidence. I believe that my audit can serve as an appropriate basis for an auditor's opinion.

In my opinion, the company Hasičska vzájemná pojišťovna, a.s. is able to meet its potential obligations resulting from the Agreement of insurers taking part in insuring risks related to the operation of nuclear facilities, entered into pursuant to the provisions of Section 261 Paragraph 1 of the Commercial Code and in accordance with Article 2 Paragraph 2 Letter j of the Statute and Rules of Procedure of the Czech Nuclear Pool, and signed by the company on 7th December 2007.

způsobem provedené ověření důkazních informací. Domnívám se, že provedený audit poskytuje dostatečný základ pro vyjádření výroku auditora.

Podle mého názoru společnost Hasičská vzájemná pojišťovna, a. s., je schopna plnit své potencionální závazky vyplývající z dohody pojistitelů účastných na pojištění rizik z provozu jaderných zařízení uzavřené podle ustanovení § 261, odst. 1 obchodního zákoníku a v souladu s článkem 2, odst. 2, písm. j Statutu a jednacího řádu Českého jaderného poolu, podepsané společností dne 11. 12. 2008.



V Praze dne 2. dubna 2009

Odpovědný auditor: Ing. Rudolf Hanusek
Responsible Auditor: Ing. Rudolf Hanusek

osvědčení č. 1635
certificate No. 1635

Lessnerova 270,
109 00 Praha 10 - Petrovice
Adress: Lessnerova 270,
109 00 Prague – Petrovice

VÝROK DOZORČÍ RADY

REPORT OF THE SUPERVISORY BOARD

6

SUPERVISORY BOARD REPORT HASIČSKÁ VZÁJEMNÁ POJIŠŤOVNA, A. S., 2008

I.

The Supervisory Board of Hasičská vzájemná pojišťovna, a. s. (Fire Mutual Insurance Company, Inc., hereinafter just "HVP, a. s.") continuously carried out its activities in 2008 pursuant to the Commercial Code and the HVP, a. s. Articles. In 2008 the Supervisory Board's members were:

Ing. Karel Richter, Chairman of the Supervisory Board (in Resolution No. 29/8/2008 at the Supervisory Board's meeting held on June 18, 2008 he was co-opted a Supervisory Board member and elected to the office of the Supervisory Board Chairman until the next General Meeting); Ing. Ivan Jirota, Vice-chairman of the Supervisory Board; JUDr. Zdenka Čížková; Ing. Václav Křivohlávek; Ing. Jitka Sdiriiová and Radim Doležal.

In 2008 the Supervisory Board met for twelve sessions.

According to the valid Articles the Executive Board is elected and disbanded by the Supervisory Board members.

At the meeting held on January 22, 2008 the Supervisory Board discussed the written announcement of Ing. Ivana Laitlova of her resignation as Executive Board member and the Executive Board Vice-Chairman; her service was terminated on January 22, 2008 (Resolution No. 6/2/2008).

In Resolution No. 30/8/2008 at the meeting held on June 18, 2008 Ing. Marek Svejkovský was removed from his office of the Executive Board member; his service was terminated on June 24, 2008.

In Resolution No. 2/1/2008 at the meeting held on January 9, 2008 the Supervisory Board elected Ing. Petr Bratránek as Executive Board member.

At its meetings the Supervisory Board regularly discussed the operating results and

ZPRÁVA DOZORČÍ RADY HASIČSKÉ VZÁJEMNÉ POJIŠŤOVNY, A. S., ZA ROK 2008

I.

Dozorčí rada Hasičské vzájemné pojišťovny, a. s., (dále jen „HVP, a. s.“) v roce 2008 průběžně vykonávala svoji působnost v souladu s obchodním zákoníkem a stanovami HVP, a. s. Dozorčí rada v roce 2008 pracovala ve složení:

Ing. Karel Richter, předseda dozorčí rady (na jednání dozorčí rady konané dne 18. 6. 2008, byl usnesením č. 29/8/2008 kooptován za člena dozorčí rady a zvolen za předsedu dozorčí rady do doby konání nejbližší valné hromady), Ing. Ivan Jirota, místopředseda dozorčí rady, JUDr. Zdenka Čížková, Ing. Václav Křivohlávek, Ing. Jitka Sdiriiová a pan Radim Doležal.

V roce 2008 se dozorčí rada sešla na dvanácti zasedáních.

Podle platných stanov společnosti dozorčí rada volí a odvolává členy představenstva.

Na zasedání konaném dne 22. 1. 2008 dozorčí rada projednala písemné prohlášení Ing. Ivany Laitlové o odstoupení z funkce člena představenstva a místopředsedy představenstva s tím, že výkon její funkce skončil dnem 22. 1. 2008 (usnesení č. 6/2/2008).

Na zasedání konaném dne 18. 6. 2008 byl usnesením č. 30/8/2008 z funkce člena představenstva odvolán Ing. Marek Svejkovský s tím, že výkon jeho funkce skončil 24. 6. 2008.

Na zasedání dne 9. 1. 2008 dozorčí rada usnesením č. 2/1/2008 zvolila do funkce člena představenstva Ing. Petra Bratránka.

Na svých zasedáních dozorčí rada pravidelně projednávala výsledky hospodaření a plnění plánu na rok 2009 a zabývala se naplňováním záměru rozvoje podnikatelských aktivit společnosti v oblasti pojišťovnictví. S uspokojením konstatovala, že se HVP, a. s., podařilo od 1. 6. 2008 zahájit prodej

REPORT OF THE SUPERVISORY BOARD

nového druhu pojištění v oblasti povinného ručení.

Dozorčí rada se také zabývala pravidelnými zprávami o výsledcích kontrol prováděných útvarů vnitřní kontroly a zvláštní pozornost věnovala fungování zdokonaleného systému evidence nových pojistných smluv a dodatků k již uzavřeným smlouvám a dodržování interních směrnic a postupů v oblasti uzavírání pojistných smluv i v oblasti likvidace pojistných událostí.

Dozorčí rada také sledovala hospodaření společností ovládaných HVP, a. s., kterými jsou:

1. Florian Club, s. r. o., která spravuje nemovitý majetek HVP, a. s., na základě smlouvy uzavřené za běžných obchodních podmínek.

2. První hasičská, a. s., která v roce 2008 převzala správu nemovitosti v Praze 4 - Michli a budovu v Hradci Králové pro HVP, a. s., na základě smlouvy uzavřené za běžných obchodních podmínek.

Dozorčí rada konstatovala, že došlo ke změně akcionářské struktury a HVP, a. s., již nevlastní akcie Výzbrojna požární ochrany, a. s.

II.

Dozorčí rada, v souladu s ustanovením § 198 obchodního zákoníku, přezkoumala řádnou účetní závěrku HVP, a. s., za rok 2008. V roce 2008 HVP, a. s., dosáhla zisku před zdaněním ve výši 15 089 tis. Kč a po zdanění ve výši 12 366 tis. Kč.

Hospodářský výsledek byl o 25 % vyšší, než plánovaný. Dozorčí rada se seznámila se zprávou Ing. Rudolfa Hanuska, nezávislého auditora, osvědčení KAČR č. 1635, ze dne 8. dubna 2009 včetně jeho kladného výroku.

Dozorčí rada, v souladu s ustanovením § 66a obchodního zákoníku, přezkoumala zprávu o vztazích mezi propojenými osobami za rok 2008, která se týká vztahu HVP, a. s.,

the performance of the yearly plan for 2009 as well as fulfilling the intent to develop business activities on the field of insurance. It claimed with satisfaction that as from the date of June 1, 2008, HVP, a. s. has succeeded in initiating the sale of a new type of insurance in the area of the third-party liability insurance.

The Supervisory Board also discussed the regular reports on the results of audits executed by the Department of Internal Audits and paid special attention to the functioning of the improved system of recording new insurance contracts and appendices to already existing contracts, as well as fulfilling internal regulations and procedures in the area of concluding insurance contracts and in the field of handling insured events.

The Supervisory Board also monitored the operation of the following companies controlled by HVP, a. s.:

1. Florian Club, s. r. o. (Ltd.) administrating the HVP, a. s. immovable assets under the current business terms and conditions.

2. První hasičská, a. s. (Inc.) that in 2008 took over the administration of the property in Prague 4-Michle and the business block in Hradec Králové for HVP, a. s. based on the contract concluded under the current business terms and conditions.

The Supervisory Board noted that the structure of shareholders had changed and HVP, a. s. no longer owns shares of Výzbrojna požární ochrany, a. s. (Inc.)

II.

Pursuant to the provision of § 198, Commercial Code, the Supervisory Board examined the ordinary final accounts of HVP, a. s. for 2008. In 2008 HVP, a. s. realized profits before tax amounting to 15,089 tsd. CZK that reached 12,366 tsd. CZK after tax.

Operating results exceeded the planned results by 25 %. The Supervisory Board reviewed the report of Ing. Rudolf Hanusek, an independent auditor, authorized by the

Chamber of Auditors of the Czech Republic, certificate No. 1635 as of March 8, 2009, including his positive award.

Pursuant to the provision of § 66a, Commercial Code, the Supervisory Board reviewed the report on relations between the interconnected persons in 2008 concerning the HVP, a. s. relation to the controlling person – the Association of Firemen of Bohemia, Moravia and Silesia (capital participation in HVP, a. s. amounting to 75.01 %),

The Board examined the final accounts of the companies controlled by HVP, a. s., i.e. Florian Club, s. r. o. (Ltd.), – capital participation of 100 %, and První hasičská, a. s. (Inc.) – capital participation of 100 %. The Supervisory Board reviewed both companies' relations towards HVP, a. s. as the controlling person. It claimed that the relations between the interconnected persons were truly reflected in the accounting, corresponded to the current business relations, neither party sustained injury or gained unreasonable advantage resulting from the respective relations and the relations did not influence decisions of the controlled persons.

III.

After examining the HVP, a. s. regular final accounts for 2008, reviewing the submitted reports, as well as those based on its own findings, the Supervisory Board recommends the General Meeting to approve the following:

1. Regular final accounts for 2008,
2. Proposal on the distribution of profits after tax amounting to 12,366 tsd. CZK in the reading submitted by the Executive Board.



Ing. Karel Richter,
předseda dozorčí rady HVP, a. s.

Chairman of the supervisory Board of HVP, a. s.

k osobě ovládající – Sdružení hasičů Čech, Moravy a Slezska (majetková účast 75,01 % v HVP, a. s.).

Seznámila se s účetními závěrkami společností ovládaných HVP, a. s., tj. Florian Club, s. r. o., – majetková účast 100 %, a První hasičská, a. s. – majetková účast 100 %. Dozorčí rada přezkoumala vztahy ovládaných společností k HVP, a. s., jako k osobě ovládající. Shledala, že vztahy mezi propojenými osobami jsou v účetnictví zobrazeny pravdivě, odpovídají běžným obchodním vztahům a žádná ze zúčastněných společností v důsledku těchto vztahů neutrpěla újmu ani nezískala nepřiměřenou výhodu, a že neovlivňují rozhodování ovládaných osob.

III.

Dozorčí rada, po prozkoumání řádné účetní závěrky HVP, a. s., za rok 2008, předložených zpráv i na základě vlastních poznatků doporučuje valné hromadě společnosti schválit:

1. řádnou účetní závěrku za rok 2008,
2. návrh na rozdělení zisku po zdanění ve výši 12 366 tis. Kč ve znění předloženém představenstvem.





HASIČSKÁ VZÁJEMNÁ POJIŠŤOVNA, A. S.

Římská 2135/45, 120 00 Praha 2

tel.: +420 222 119 111, fax: +420 222 514 412